

Padfone[™] mini 4.3 (A11) Padfone[™] mini Station (P71L)

Benutzerhandbuch



G8430

Erste Ausgabe

Januar 2014

Copyright © 2014 ASUSTek Computers, Inc.

Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Handbuch, einschließlich der darin beschriebenen Produkte und Software, darf ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung der ASUS Telecom ("ASUS") weder als Ganzes noch in Teilen, gleich welcher Form und Mittel, reproduziert, übertragen, transkribiert, auf einem Archivierungssystem gespeichert oder in eine andere Sprache übersetzt werden. Ausgenommen ist die Aufbewahrung der Dokumentation vom Käufer zu Sicherungszwecken.

Die Produktgarantie erlischt, wenn (1) das Produkt ohne schriftliche Genehmigung von ASUS repariert, modifiziert oder geändert wird und wenn (2) die Seriennummer des Produkts unkenntlich gemacht wurde oder fehlt.

ASUS STELLT DIESES HANDBUCH IN DER VORLIEGENDEN FORM UND OHNE JEGLICHE GEWÄHRLEISTUNG ZUR VERFÜGUNG, UNABHÄNGIG DAVON, OB SIE AUSDRÜCKLICH ODER KONKLUDENT GEWÄHRT WURDEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF KONKLUDENTE GEWÄHRLEISTUNGEN HINSICHTLICH DER HANDELSÜBLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. IN KEINEM FALL HAFTEN ASUS, SEIN VORSTAND, SEINE FÜHRUNGSKRÄFTE, MITARBEITER ODER VERTRETER FÜR INDIREKTE, KONKRETE, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH GEWINN-, EINKOMMENS- UND DATENVERLUSTE SOWIE GESCHÄFTSUNTERBRECHUNGEN UND ÄHNLICHES), AUCH WENN ASUS ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN, DIE DURCH DEFEKTE ODER FEHLER IN DIESEM HANDBUCH VERURSACHT WERDEN KÖNNEN, INFORMIERT WURDE.

DIE IN DIESEM HANDBUCH ENTHALTENEN SPEZIFIKATIONEN UND INFORMATIONEN WERDEN NUR ZU INFORMATIONSZWECKEN BEREITGESTELLT UND KÖNNEN JEDERZEIT OHNE ANKÜNDIGUNG GEÄNDERT WERDEN. SIE STELLEN KEINE VERPFLICHTUNG SEITENS ASUS DAR. ASUS ÜBERNIMMT WEDER DIE VERANTWORTUNG NOCH DIE HAFTUNG FÜR FEHLER UND UNGENAUIGKEITEN IN DIESEM HANDBUCH, EINSCHLIESSLICH DEN DARIN BESCHRIEBENEN PRODUKTEN UND SOFTWARE.

Die in diesem Handbuch verwendeten Produkt- und Firmennamen können eingetragene Marken und Copyrights der jeweiligen Firmen sein. Sie werden ohne die Absicht, Datenschutzrechte zu verletzen, zu Identifikations- oder Erläuterungszwecken verwendet.

Table of Contents

Ihr PadFone mini 4.3 verwenden

Grundlegendes	6
Setup Wizard	7
Bildschirmansicht.....	8
Anrufe durchführen	9
Ihre Kontaktliste einrichten	10
Mit der Welt verbinden	11
Mit mobilen Netzwerken verbinden	11
Mit WLAN-Netzwerken verbinden	12
Bluetooth nutzen.....	13

Ihre PadFone mini Station nutzen

Grundlegendes	16
Ihr Gerät freigeben.....	16
Home-Bildschirm	17
PadFone mini 4.3 über Ihre PadFone mini-Station aufladen	18
PadFone-Laderichtlinie	18

Berühren und antippen

Gesten verwenden.....	21
Bildschirmtastatur verwenden	22
Google-Spracheingabe verwenden.....	23

Apps und Widgets verwenden

Apps am PadFone mini 4.3 verwenden	24
Apps starten.....	24
Mitteilungen	24
Im Internet surfen.....	25
Benachrichtigungen verwalten.....	25

ASUS-Schnelleinstellungen.....	27
Ihr PadFone mini 4.3 oder das Internet durchsuchen.....	29
Bilder aufnehmen.....	29
ASUS Splendid	30
SuperNote	31
Apps an der PadFone mini Station verwenden	33
Apps verwalten	33
Task-Manager	38
Dateimanager	39
Play Store	41
Einstellungen	43
Play Music	44
Galerie	45
Kamera	48
E-Mail	49
Google Mail	51
Maps (Karten)	52
PadFone mini 4.3-Widgets verwenden	53
Widgets hinzufügen	53
Task Manager	54
PadFone mini 4.3-Widgets verwenden	55
Widgets hinzufügen	55
ASUS-Batterie	56

Verpackungsinhalt

Aktitel	PadFone mini 4.3	PadFone mini Station	2-in-1 set
PadFone mini 4.3	•		•
PadFone mini Station		•	•
Netzteil	•		•
PadFone mini-Signalkabel	•		•
Headset	•		•
Benutzerhandbuch	•		•
Garantiekarte	•		•

Hinweise:

- ASUS PadFone mini 4.3 und PadFone mini Station sind separat zu erwerben.
 - Falls ein Teil fehlt oder beschädigt ist, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Händler.
-

Ihr PadFone mini 4.3 verwenden


1

Grundlegendes



WICHTIG:

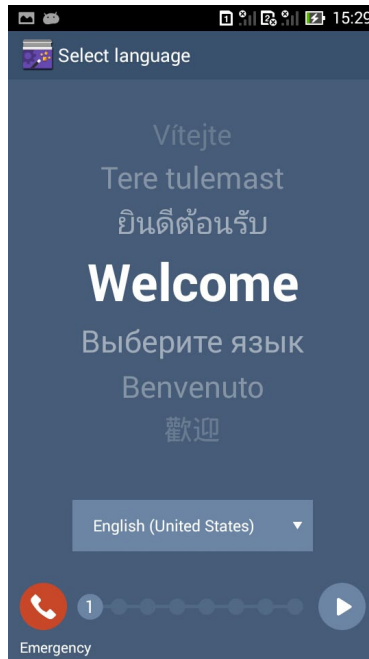
- Stellen Sie zur Vermeidung von Verletzungen und Schäden an Ihrem Gerät vor Beginn sicher, dass Sie alle Sicherheitsinformationen und Bedienungsanweisungen im Dokument **PadFone mini 4.3-Schnellstartanleitung** gelesen haben.
 - Anweisungen zum Installieren der SIM-Karte und Akku, sowie zum Aufladen Ihres Gerätes, finden Sie in der **PadFone mini 4.3-Schnellstartanleitung**.
-

Setup Wizard


Wenn Sie Ihr PadFone mini 4.3-Gerät zum ersten Mal einschalten, sehen Sie den Einrichtungsassistenten. Berühren Sie  und befolgen die Anweisungen zum Einrichten Ihres PadFone mini 4.3-Gerätes.

HINWEIS: Sie können einige dieser Schritte überspringen und später nachholen.

Greifen Sie erneut darauf zu, indem Sie zur Anzeige des Alle Apps-Bildschirms  und anschließend **Einrichtungsassistent**  berühren.



Bildschirmansicht

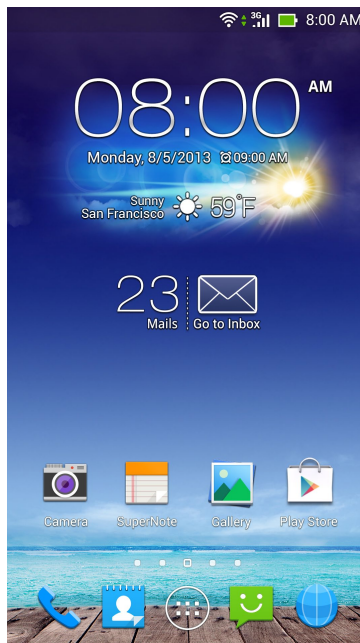
Der Bildschirm rotiert automatisch, je nachdem, ob Sie Ihr PadFone mini 4.3 horizontal oder vertikal halten. Die automatische Rotation können Sie in **Einstellungen > Bildschirm** de-/aktivieren. Sie können auch in den **ASUS Schnelleinstellungen**  berühren.


HINWEIS: Weitere Einzelheiten zu ASUS-Schnelleinstellungen finden Sie im Abschnitt **Benachrichtigungen verwalten**.




Ihr PadFone mini 4.3 navigieren

Nachdem Sie die Einrichtung Ihres PadFone mini 4,3 abgeschlossen haben, erscheint der Startbildschirm.

Hochansicht







Im unteren Bereich Ihres Startbildschirms sehen Sie drei Navigationssymbole: . Diese Symbole, die stets über die Systemleiste verfügbar sind, ermöglichen Ihnen die Rückkehr zu einer vorherigen Seite bzw. das Ausführen einer kürzlich verwendeten App.

Symbol	Beschreibung
	Ermöglicht Ihnen, zum jeweils vorausgegangenen Bildschirm zurückzukehren, bis Sie beim Startbildschirm angekommen sind.
	Öffnet Ihren Startbildschirm.
	Öffnet eine Miniaturbildliste Ihrer zuletzt verwendeten Apps. Berühren Sie zum Starten einer App das jeweilige Miniaturbild. Falls Sie eine Miniaturbild-App entfernen möchten, ziehen Sie sie nach links oder rechts.


Anrufe durchführen

So setzen Sie einen Anruf ab:

1. Berühren Sie  am Startbildschirm bzw. berühren Sie  zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps .
2. Berühren Sie die Schaltflächen zur Eingabe der gewünschten Rufnummer.
3. Berühren Sie zum Wählen .
4. Berühren Sie zum Beenden des Anrufs .

Ihre Kontaktliste einrichten

Zum Einrichten Ihrer Kontakte können Sie wie folgt vorgehen:




- Berühren Sie  wählen Sie dann **Neues Konto hinzufügen**. Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen zum Hinzufügen eines neuen Kontakts.
- Importieren Sie Ihre Kontakte von Ihrer SIM-Karte auf Ihr PadFone mini 4.3. So importieren Sie Kontakte von Ihrer SIM-Karte:
 1. Installieren Sie die SIM-Karte in Ihrem PadFone mini 4.3.
 2. Berühren Sie am Startbildschirm zum Ausführen der Kontakte .
 3. Tippen Sie auf **Importieren/Exportieren**.
 4. Berühren Sie **Von SIM-Karte importieren**. Legen Sie fest, zu welchem Konto Sie die Kontakte hinzufügen möchten, sobald Sie dazu aufgefordert werden.
 5. Tippen Sie zum Importieren einzelner Kontakte auf den gewünschten Kontakt, berühren Sie dann **OK**. Berühren Sie zum Bestätigen **OK**, sobald Sie dazu aufgefordert werden.

Mit der Welt verbinden

Mit mobilen Netzwerken verbinden

Nachdem Sie die SIM-Karte installiert haben, können Sie über Ihr PadFone mini 4.3 Sprachanrufe absetzen/annehmen bzw. Daten übertragen/empfangen. Je nach Land oder Region sind möglicherweise unterschiedliche mobile Netzwerke verfügbar; gegebenenfalls müssen Sie Ihr PadFone mini 4.3 zum Zugreifen auf diese Netzwerke konfigurieren.

So konfigurieren Sie Ihre Mobilnetzwerkeinstellungen:

1. Führen Sie zum Aufrufen des Einstellungsbildschirms eine der folgenden Aktionen aus:
 - Berühren Sie zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps , tippen Sie dann auf **Einstellungen** .
 - Führen Sie zum Aufrufen von ASUS-Schnelleinstellungen eine Wischbewegung vom oberen Bildschirmbereich nach unten aus, tippen Sie dann auf .
2. Berühren Sie am Einstellungsbildschirm **Mehr...**
3. Berühren Sie **Mobilfunknetze**.

HINWEIS: Weitere Einzelheiten zu ASUS-Schnelleinstellungen finden Sie im Abschnitt **Benachrichtigungen verwalten**.

WICHTIG:





- Falls Ihr PadFone mini 4.3 keine Verbindung zu einem Netzwerk herstellt, wenden Sie sich bitte an Ihren Mobilnetzbetreiber.
- Anweisungen zur Installation einer SIM-Karte finden Sie in Ihrer **PadFone mini 4.3-Schnellstartanleitung**.

Mit WLAN-Netzwerken verbinden

Aktivieren Sie zur Nutzung von WLAN die WLAN-Funktion an Ihrem PadFone mini 4.3 und stellen Sie eine Verbindung zu einem kabellosen Netzwerk her. Einige kabellose Netzwerke sind durch Schlüssel oder digitale Zertifikate geschützt und erfordern zusätzliche Einrichtungsschritte.

TIPP:Schalten Sie WLAN bei Nichtbenutzung aus; dadurch schonen Sie Ihren Akku.

So aktivieren Sie WLAN und stellen eine Verbindung zu einem WLAN-Netzwerk her:

1. Führen Sie zum Aufrufen des Einstellungsbildschirms eine der folgenden Aktionen aus:
 - Berühren Sie zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps , tippen Sie dann auf **Einstellungen** .
 - Führen Sie zum Aufrufen von **ASUS-Schnelleinstellungen** eine Wischbewegung vom oberen Bildschirmbereich nach unten aus, tippen Sie dann auf . Sie können auch Wi-Fi de-/aktivieren, indem Sie **Wi-Fi**  von **ASUS-Schnelleinstellungen** berühren.
2. Schieben Sie den Wi-Fi (WLAN)-Regler auf **AN**. Nach Aktivierung sucht Ihr PadFone mini 4.3 nach verfügbaren WLAN-Netzwerken.
3. Berühren Sie zur Anzeige einer Liste verfügbarer WLAN-Netzwerke in der Umgebung **WLAN**. Gesicherte Netzwerke werden mit einem Schlosssymbol angezeigt.
4. Berühren Sie zum Verbinden einen Netzwerknamen. Falls das Netzwerk gesichert bzw. geschützt ist, werden Sie zur Eingabe eines Kennwortes oder anderer Anmeldeinformationen aufgefordert.

HINWEIS: Weitere Einzelheiten zu ASUS-Schnelleinstellungen finden Sie im Abschnitt **Benachrichtigungen verwalten**.

WICHTIG: Falls Ihr PadFone mini 4.3 ein Netzwerk findet, mit dem Sie bereits zuvor verbunden waren, wird die Verbindung automatisch hergestellt.

Bluetooth nutzen




Bluetooth an Ihrem Gerät de-/aktivieren

Bluetooth ist ein kabelloser Standard zum Verbinden mit Zubehören, Smartphones oder Mobilgeräten.

Zur Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät herstellen müssen Sie es mit Ihrem PadFone mini 4.3 koppeln.

TIPP: Schalten Sie Bluetooth bei Nichtbenutzung an Ihrem PadFone mini 4.3 aus; dadurch schonen Sie Ihren Akku.



Führen Sie zum De-/Aktivieren von Bluetooth an Ihrem PadFone mini 4.3 eine der folgenden Aktionen aus:

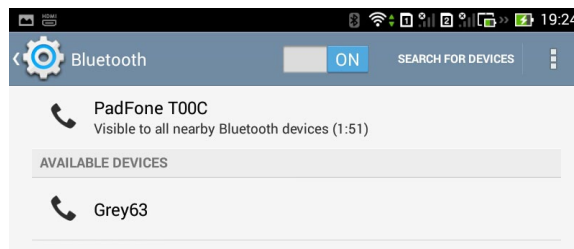
- Berühren Sie zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps , tippen Sie dann auf Einstellungen . Schieben Sie den Bluetooth-Regler auf An / Aus.
- Führen Sie zum Aufrufen von **ASUS-Schnelleinstellungen** eine Wischbewegung vom oberen Bildschirmbereich nach unten aus, berühren Sie **Bluetooth** .

Ihr PadFone mini 4.3 mit einem Bluetooth-Gerät koppeln

Bevor Sie eine Verbindung zu einem Gerät herstellen können, müssen Sie Ihr PadFone mini 4.3 zunächst mit diesem Gerät koppeln. Anschließend bleiben die Geräte solange gekoppelt, bis Sie die Kopplung aufheben.

So koppeln Sie Ihr PadFone mini 4.3 mit einem Gerät:



1. Berühren Sie zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps , tippen Sie dann auf **Einstellungen** . Schieben Sie den Bluetooth-Regler auf **AN**.
2. Tippen Sie zur Anzeige aller verfügbaren Bluetooth-Geräte in der Umgebung auf **Bluetooth**. Falls das Gerät, mit dem Sie Ihr Produkt koppeln möchten, nicht in der Liste aufgeführt wird, prüfen Sie, ob dessen Bluetooth-Funktion aktiviert und das Gerät als erkennbar eingestellt ist. Informationen zum Einschalten von Bluetooth-Funktion und Erkennbarkeit entnehmen Sie bitte der mit dem Gerät gelieferten technischen Dokumentation.
3. Falls Ihr PadFone mini 4.3 die Suche abgeschlossen hat, bevor Ihr Bluetooth-Gerät bereit war, tippen Sie auf **NACH GERÄTE SUCHEN**.
4. Berühren Sie in der Liste verfügbarer Geräte das Bluetooth-Gerät, mit dem Sie Ihr Produkt koppeln möchten. Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen zum Abschließen der Kopplung. Beachten Sie bei Bedarf die mit dem Gerät gelieferte technische Dokumentation.



Ihr PadFone mini 4.3 mit einem Bluetooth-Gerät verbinden




Nachdem Sie Ihr PadFone mini 4.3 mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt haben, können Sie ganz einfach erneut manuell eine Verbindung herstellen, sobald sich die Geräte in Reichweite zueinander befinden.

So stellen Sie die Verbindung her:

1. Berühren Sie zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps , tippen Sie dann auf **Einstellungen** . Schieben Sie den Bluetooth-Regler auf **AN**.
2. Berühren Sie in der Liste **PAIRING-GERÄTE** den Namen des gekoppelten Gerätes.

Ein Bluetooth-Gerät trennen und konfigurieren

So trennen oder konfigurieren Sie ein Bluetooth-Gerät:

1. Berühren Sie zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps , tippen Sie dann auf **Einstellungen** . Schieben Sie den Bluetooth-Regler auf **AN**.
2. Tippen Sie zur Anzeige der Bluetooth-Einstellungen auf **Bluetooth**.
3. Berühren Sie das Symbol Bluetooth-Benutzereinstellungen neben dem verbundenen Bluetooth-Gerät, das Sie trennen oder konfigurieren möchten.
4. Folgende Aktionen können Sie über den Bildschirm Bluetooth Quick Settings (Bluetooth-Benutzereinstellungen) ausführen:
 - Berühren Sie zum Trennen des Gerätes **Pairing aufheben**.
 - Berühren Sie zum Umbenennen des Bluetooth-Gerätes **Umbenennen**.
5. Tippen Sie abschließend auf .

Ihre PadFone mini Station nutzen

2

Installieren Sie Ihr PadFone mini 4.3 in Ihrer PadFone mini Station, wenn Sie die Akkulaufzeit verlängern bzw. das Gerät in ein Tablet-Gerät verwandeln möchten.

WICHTIG:

- Stellen Sie zur Vermeidung von Verletzungen und Schäden an Ihrem Gerät vor Beginn sicher, dass Sie alle Sicherheitsinformationen und Bedienungsanweisungen in dem mit Ihrem PadFone mini 4.3 gelieferten Dokument **PadFone mini 4.3-Schnellstartanleitung** gelesen haben.
- Anweisungen zum Einstecken Ihres PadFone mini 4.3 in die PadFone mini Station entnehmen Sie bitte Ihrer **PadFone mini Station-Schnellstartanleitung**.

HINWEISE:

- Die Abbildung dient nur der Veranschaulichung und kann vom tatsächlichen Aussehen Ihrer PadFone mini Station abweichen.
 - Der Startbildschirm kann je nach Android-Version variieren.
-

Grundlegendes

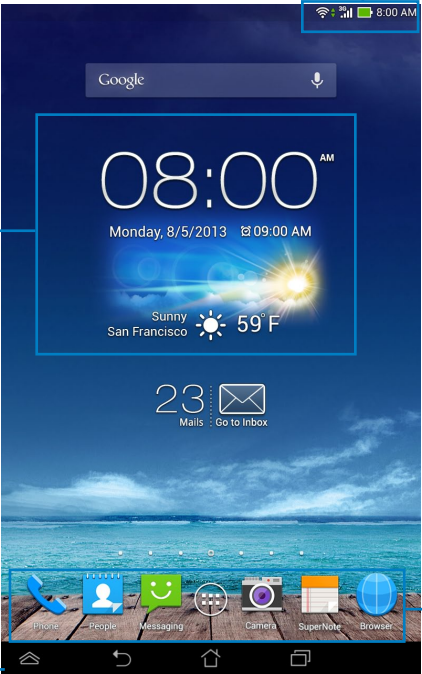
Ihr Gerät freigeben

Berühren Sie zum Freigeben Ihres Gerätes das Schlosssymbol und ziehen Sie es aus dem Kreis auf das geöffnete Schlosssymbol.

Home-Bildschirm

Zeigt das lokale Wetter an. Tippen Sie hier, um die Einstellungen des Wetter-Widgets, des Datum und des Standorts zu konfigurieren.

Benachrichtigungsfeld & Einstellungen



Berühren Sie zum Einfügen oder Entfernen einer App oder eines Wigtets von der Leiste.

App-Verknüpfungen

Zurück zum Startbildschirm

Zurück zum vorherigen Bildschirm

Neueste Apps anzeigen

PadFone mini 4.3 über Ihre PadFone mini-Station aufladen



Stecken Sie Ihr PadFone mini 4.3 zur Verlängerung der Akkulaufzeit und zur Nutzung des Gerätes als Tablet in Ihre PadFone mini-Station.

Hinweis: Die PadFone mini-Station hat ihren eigenen Akku. Wenn das PadFone mini 4.3 in die PadFone mini-Station eingesteckt und an eine Steckdose angeschlossen ist, werden sowohl Station als auch PadFone mini 4.3 aufgeladen.

PadFone-Laderichtlinie

Sie können festlegen, wie die PadFone mini-Station den Akku des PadFone mini 4.3 auflädt, indem Sie einen Lademodus auswählen.

So ändern Sie die PadFone-Laderichtlinie:

1. Berühren Sie zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps , berühren Sie dann Einstellungen .
2. Berühren Sie **ASUS customized settings (Angepasste ASUS-Einstellungen) > PadFone Settings (PadFone-Einstellungen) > PadFone Charging Policy (PadFone-Laderichtlinie)**.
3. Berühren Sie den gewünschten Lademodus.

PadFone-Lademodi

Intelligent Mode (Intelligenter Modus)

- Wenn die Akkukapazität des PadFone mini 4.3 mehr als 90 % beträgt, lädt die PadFone mini-Station das PadFone mini 4.3 nicht auf.
- Im abgeschalteten Modus lädt die PadFone mini-Station das PadFone mini 4.3 auf, wenn folgende Bedingungen erfüllt werden:
 - Wenn die Akkukapazität des PadFone mini 4.3 weniger als 70 % beträgt.
 - Wenn der Akku des PadFone mini 4.3 weniger als 90 % der aktuellen Akkukapazität der PadFone mini-Station beträgt.
- Wenn das PadFone mini 4.3 in die PadFone mini-Station eingesteckt ist und eine Kapazität von weniger als 15 % erreicht, lädt die Station das PadFone mini auf, bis die Akkukapazität bei 20 % liegt.

Wichtig: Die PadFone mini-Station hört damit auf, den Akku des PadFone mini 4.3 zu laden, wenn er 90 % erreicht oder die Kapazität mehr als 110 % der aktuellen Kapazität der Station beträgt.

Phone Preferred Mode (Telefon-bevorzugter Modus)

- Wenn das PadFone mini 4.3 in die PadFone mini-Station eingesteckt ist, nutzt das PadFone mini 4.3 die Akkuleistung der Station.

Power Pack Mode (Netzteil-Modus)

- Der Bildschirm der PadFone mini Station schaltet sich ab, während das System den Akku des PadFone mini 4.3 lädt. Halten Sie die Ein-/Austaste der Station zur Fortsetzung der Tablet-Nutzung 2 Sekunden gedrückt.
- Wenn die Akkukapazität des PadFone mini 4.3 auf unter 70 % fällt, lädt die Station den Akku des PadFone mini 4.3 bis 90 % auf.
- Wenn das PadFone mini 4.3 abgeschaltet ist, lädt die Station den Akku des PadFone mini 4.3 nicht auf.

Berühren und antippen

Gesten verwenden

Mit Ihren Fingern können Sie Apps ausführen, Symbole verschieben, Menüelemente auswählen, Schaltflächen betätigen, die Bildschirmtastatur bedienen und andere praktische Gesten am Touchscreen Ihres PadFone mini 4.3 ausführen.

Berühren Sie zum Tippen die Stelle am Bildschirm, an der Sie etwas eingeben möchten; die Bildschirmtastatur wird eingeblendet.

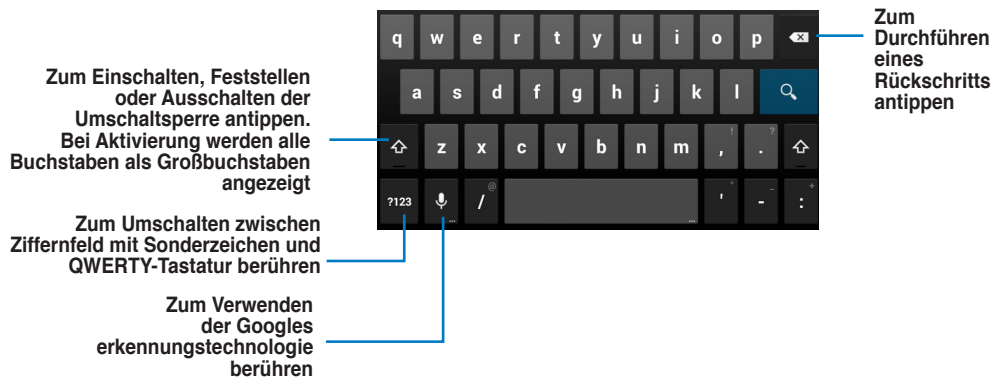
Folgende Tabelle beschreibt weitere praktische Gesten.

Geste	Beschreibung
Zusammen-/ Auseinanderschieben	Legen Sie zwei Finger auf dem Bildschirm ab und spreizen Sie diese zum Vergrößern bzw. führen Sie sie zum Verkleinern auseinander. Diese Geste kann in ausgewählten Apps, wie Karten, Galerie und Browser, genutzt werden.
Ziehen	Halten Sie Ihren Finger auf ein Symbol oder Element gedrückt, bewegen Sie Ihren Finger dann zum Verschieben des Objekts über den Bildschirm, ohne ihn zu lösen.
Berühren und halten	Halten Sie Ihren Finger auf ein Element gedrückt, bis eine Aktion auftritt.
Wischen oder gleiten	Bewegen Sie Ihren Finger in einer Wischbewegung schnell über den Bildschirm.

Bildschirmtastatur verwenden

Über die Bildschirmtastatur können Sie Text eingeben.

In den meisten Apps erscheint die Bildschirmtastatur automatisch, sobald sie benötigt wird. In anderen Apps können Sie zum Öffnen der Bildschirmtastatur eine Stelle berühren, an der Sie etwas eingeben müssen.





Während der Eingabe per Bildschirmtastatur zeigt die Tastatur Vorschläge, die mit dem von Ihnen benötigten Text übereinstimmen könnten. Berühren Sie einen Vorschlag, den Sie nutzen möchten.

Google-Spracheingabe verwenden

Die Google-Spracheingabe nutzt Googles Spracherkennungstechnologie, die gesprochene Wörter in Texteingaben umwandelt. Zur Nutzung dieser Funktion müssen Sie mit dem Internet verbunden sein. Beim Sprechen wird der konvertierte Text unterstrichen; Sie können weitersprechen oder den Text löschen.

So verwenden Sie die Google-Spracheingabe:

1. Berühren Sie das Textfeld, in dem Sie Text eingeben möchten.
2. Je nach App können Sie eine der folgenden Aktionen ausführen:
 - Falls das Mikrofonsymbol  neben dem Textfeld angezeigt wird, berühren Sie es.
 - Wenn sich die Bildschirmtastatur öffnet, berühren Sie .
3. Sprechen Sie den gewünschten Text klar und deutlich, sobald das Mikrofonsymbol erscheint. Wenn Sie den Sprachfluss unterbrechen, transkribiert die Google-Spracherkennung den gesprochenen Text und zeigt ihn im Textfeld an.

TIPPS:

- Setzen Sie Satzzeichen, indem Sie „Punkt“, „Komma“, „Fragezeichen“ oder „Ausrufezeichen“ sagen.
 - Berühren Sie zum Löschen des unterstrichenen Texts die Rückschritt-Schaltfläche.
-

Apps und Widgets verwenden

4


Sie können Applikationen übergangslos zwischen Ihrem PadFone mini 4.3 und der PadFone mini Station verwenden.

HINWEISE:

- PadFone mini 4.3 und PadFone mini Station sind separat zu erwerben.
 - Einige heruntergeladenen Applikationen funktionieren möglicherweise an Ihrem PadFone mini 4.3, nicht jedoch an Ihrer PadFone mini Station, und umgekehrt.
-


Apps am PadFone mini 4.3 verwenden

Apps starten


Berühren Sie zur Anzeige all Ihrer Apps . Am Apps-Hauptbildschirm können Sie all Ihre Apps einsehen. Über den Apps-Hauptbildschirm können Sie:

- Ein Symbol zum Starten einer App antippen.
- Zur Anzeige weiterer Apps über den Bildschirm wischen.
- Ein App-Symbol auf den Startbildschirm ziehen.
- Mit der PadFone mini Station kompatible Apps anzeigen.
- Widgets erkunden.
- Weitere Apps aus dem Play Store beziehen.

Mitteilungen

Berühren Sie zum Verfassen und Versenden einer Mitteilung .

Im Internet surfen


Berühren Sie zum Starten des Browsers und Surfen im Internet .

Benachrichtigungen verwalten

Benachrichtigungen informieren Sie über neue Mitteilungen, Kalenderereignisse, Medienserviceverbindungen, PC-Synchronisierungsinformationen, Alarme und mehr.

Aktivieren Sie die App ASUS-Schnelleinstellung; dieses ermöglicht mehr Einblicke und Aktionen in Ihrem Benachrichtigungsbereich.

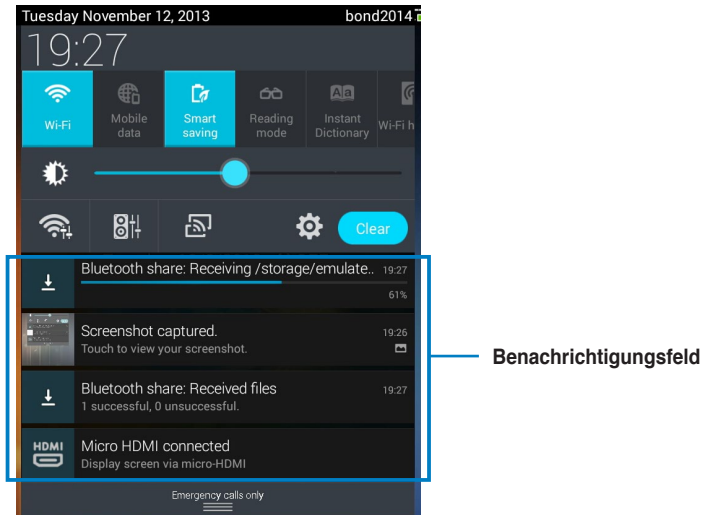
HINWEISE:

- Falls ASUS-Schnelleinstellungen aktivieren nicht aktiviert ist, rufen Sie den Bildschirm Alle Apps auf; tippen Sie auf , wählen Sie dann **ASUS-Benutzereinstellung** und aktivieren Sie **ASUS-Schnelleinstellung verwenden**.
- Je nach Toneinstellungen hören Sie einen Ton, sobald ein Benachrichtigungssymbol oben links am Bildschirm angezeigt wird – und zwar jedes Mal, wenn eine neue Benachrichtigung eingeht.

Führen Sie zur Anzeige Ihrer Benachrichtigungen eine Wischbewegung vom oberen Bildschirmrand nach unten aus.

Benachrichtigungsfelder

Benachrichtigungsfelder zu Geräteaktivitäten, Alarmen und Aktualisierungen in Apps und eingehenden eMails erscheinen im Bildschirm ASUS-Schnelleinstellungen.



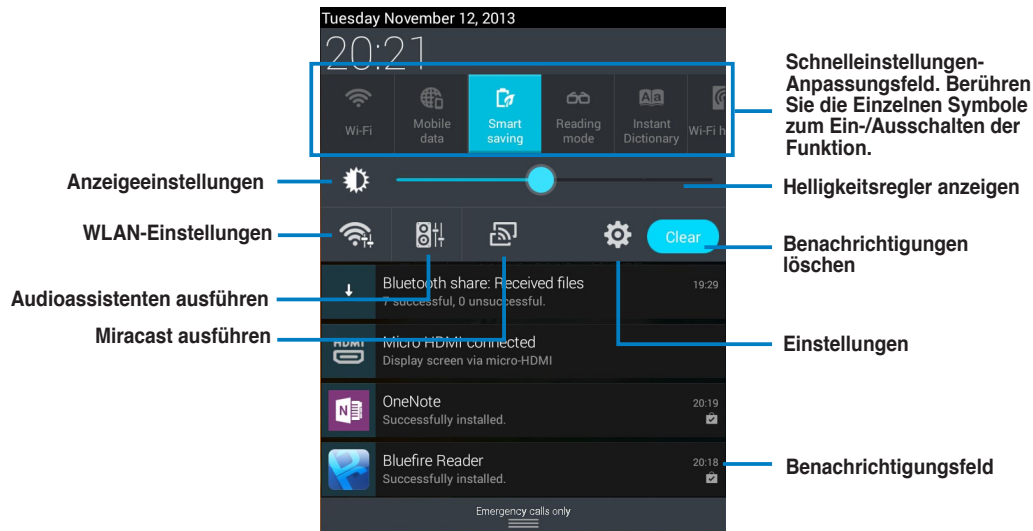
Tipp: Wischen Sie ein Benachrichtigungsfeld zum Entfernen eines Elements aus der Benachrichtigungsliste nach rechts oder links.

ASUS-Schnelleinstellungen

ASUS-Schnelleinstellungen bietet einfachen Zugriff auf häufig verwendete Geräteeinstellungen und Funktionen sowie eine Liste aktueller Benachrichtigungen.

So blenden Sie ASUS-Schnelleinstellungen ein oder aus:


1. Wischen Sie zur Anzeige von ASUS-Schnelleinstellungen vom oberen Bildschirmrand nach unten.
2. Wischen Sie zum Ausblenden von ASUS-Schnelleinstellungen vom unteren Rand des Quick Settings(Schnelleinstellungen)-Fensters nach oben.



Schnelleinstellungssymbol	Beschreibung
	Zum De-/Aktivieren der WLAN-Verbindung berühren.
	Zum De-/Aktivieren der Funktion Mobile Data (Mobile Daten) berühren.
	Zum De-/Aktivieren der Funktion Smart Saving berühren.
	Zum Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion Reading Mode (Lesemodus) berühren; dieser ermöglicht Ihnen die Anpassung des Bildschirms oder Texts Ihrer ausgewählten Apps zum komfortableren Lesen.
	Zum De-/Aktivieren der App Instant Dictionary berühren.
	Zum De-/Aktivieren der Funktion Wi-Fi Hotspot berühren.
	Zum De-/Aktivieren der Bluetooth-Verbindung berühren.
	Zum De-/Aktivieren der GPS-Funktion berühren.
	Zum Aktivieren oder Deaktivieren von Ton-, Vibrations- oder Stumm-Modus berühren.
	Zum De-/Aktivieren der Vibrationsfunktion(Vibrieren) berühren.
	Zum Aktivieren oder Deaktivieren des Flugmodus berühren.

Ihr PadFone mini 4.3 oder das Internet durchsuchen




Mit Hilfe der Google-Suchleiste im oberen Bereich Ihres Startbildschirms können Sie Ihr PadFone mini 4.3 oder das Internet nach gewünschten Inhalten durchsuchen. Befolgen Sie zum Starten der Suche einen der nachstehenden Vorgänge:

- Berühren Sie **Google** in der Suchleiste, geben Sie dann Ihren Suchbegriff ein. Während Sie Ihren Suchbegriff eingeben, listet Google Vorschläge auf, die mit Ihrer Suche übereinstimmen; berühren Sie zur sofortigen Suche einen Vorschlag oder tippen Sie auf den angrenzenden Pfeil, wenn Sie den Begriff im Suchfeld hinzufügen möchten.
- Berühren Sie ; **sprechen Sie den Suchbegriff** dann klar und deutlich aus, sobald Sie dazu aufgefordert werden.

Bilder aufnehmen

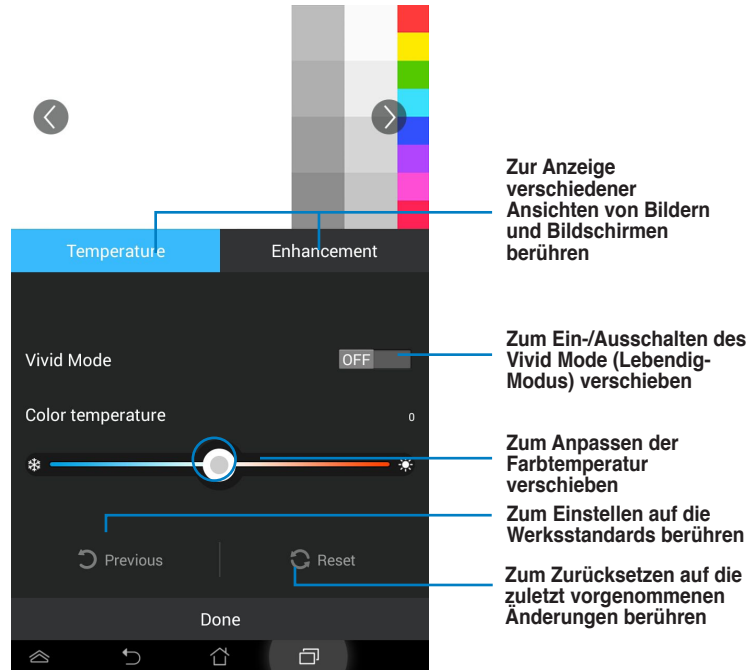
Dank der Kamera-App können Sie mit Ihrem PadFone mini 4.3 ganz einfach Bilder und Videos aufnehmen. Die Kamera-App arbeitet mit zwei Kameras, einer 2.0-Megapixel-Kamera an der Vorderseite und einer 8.0-Megapixel-Kamera an der Rückseite.

Die vordere Kamera ermöglicht Ihnen die Aufnahme von Bildern und Videos, während Sie mit der hinteren Kamera hochauflösende Bilder und Videos einfangen können. Außerdem können Sie mit der hinteren Kamera Bilder im Panorama-Modus aufnehmen; dabei schwenken Sie zur Aufnahme eines einzigen Bildes über ein Motiv.



Berühren Sie  am Startbildschirm, berühren Sie dann  zum Starten der Bildaufnahme bzw.  zum Starten der Videoaufnahme.

ASUS Splendid

ASUS Splendid ermöglicht Ihnen die einfache Anpassung der Anzeigeeinstellungen.



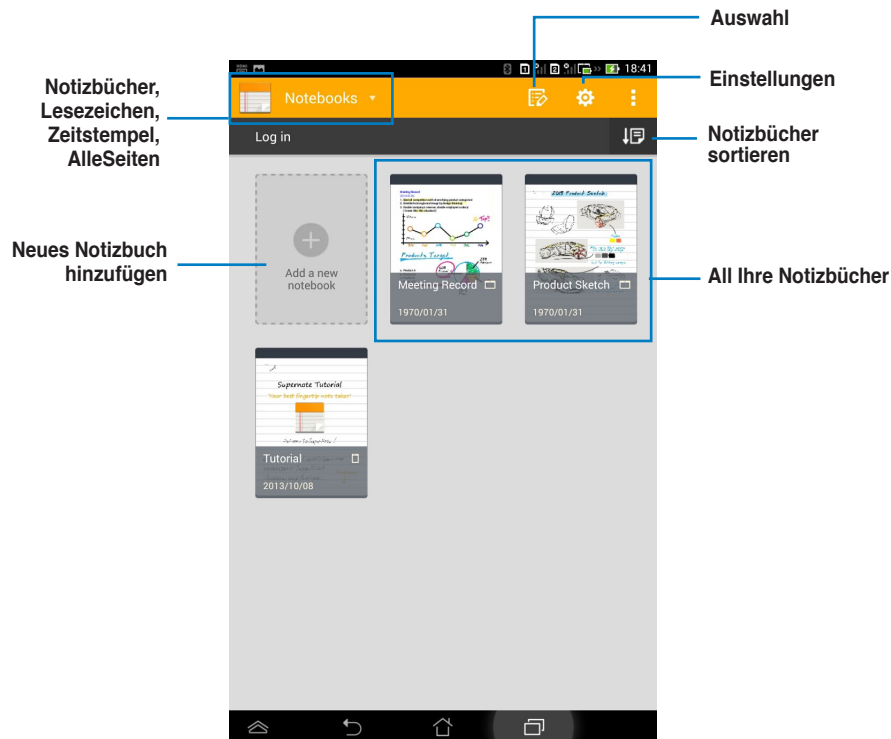
So nutzen Sie ASUS Splendid:

1. Berühren Sie  zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps und anschließend **ASUS Splendid** .
2. Passen Sie Bildschirmfarbtemperatur und Kontrast über die Register **Temperatur** und **Verstärkung** an.
3. Berühren Sie zur Übernahme der Änderungen **Fertig**.

SuperNote

SuperNote ist eine nützliche App zum Schreiben und Zeichnen auf Ihren PadFone mini 4.3. Sie können Notizen schreiben, Sofortnachrichten senden, Skizzen zeichnen, E-Cards mit Audioaufnahmen erstellen oder Tagebücher mit Video ergänzen und vieles andere mehr.

Berühren Sie  am Startbildschirm, um **SuperNote** zu starten.

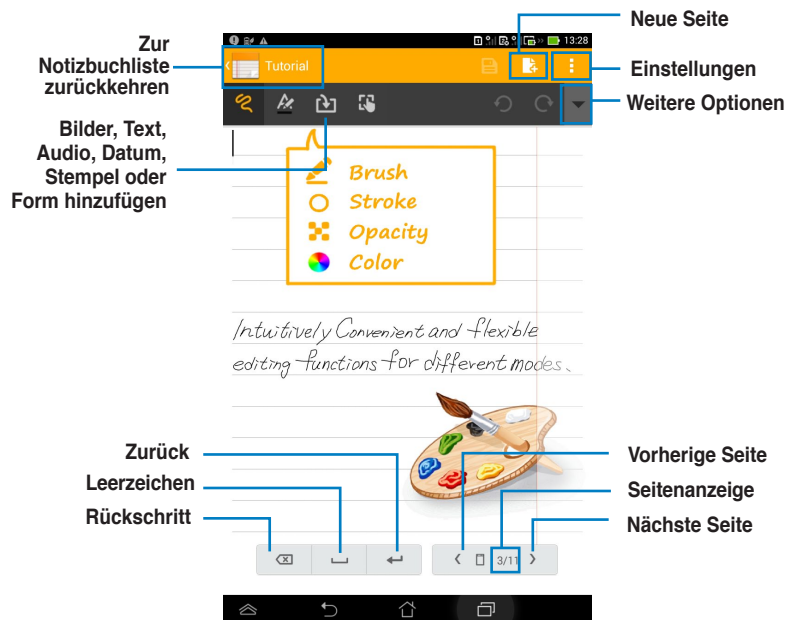


SuperNote verwenden

So erstellen Sie ein neues Notizbuch:

1. Berühren Sie **Neu**.
2. Geben Sie den Namen der Datei ein und wählen Sie den Notizbuchtyp; daraufhin können Sie mit dem Schreiben beginnen.

Folgender Bildschirm beschreibt die SuperNote-Bildschirmfunktionen Ihres PadFone mini 4.3.




HINWEIS: Weitere Einzelheiten zur Nutzung von SuperNote an Ihrem PadFone mini 4.3 erhalten Sie durch Antippen von **Tutorial for Phone**.

Apps an der PadFone mini Station verwenden

Apps verwalten

App-Verknüpfung

Sie können für Ihre häufig benutzten Apps Verknüpfungen auf dem Home-Bildschirm Ihres PadFone mini 4.3 erstellen.

1. Berühren Sie zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps  .
2. Halten Sie am Bildschirm **Alle Apps** das Symbol der App gedrückt, die Sie verschieben möchten; ziehen Sie die App dann auf den Startbildschirm.

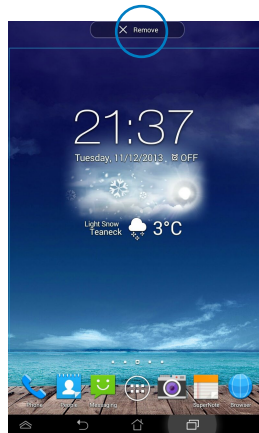
App-Information

Sie können detaillierte App-Informationen anzeigen, während Sie die Verknüpfung für die App erstellen. Wenn Sie eine App aus dem Apps-Menü auf dem Home-Bildschirm halten, erscheint die **App-Info** im oberen Teil des Home-Bildschirms. Halten und ziehen Sie die App zu **App-Info**, um weitere Informationen darüber anzuzeigen. Ziehen Sie die App zur Anzeige detaillierter Informationen auf **App-Info**.

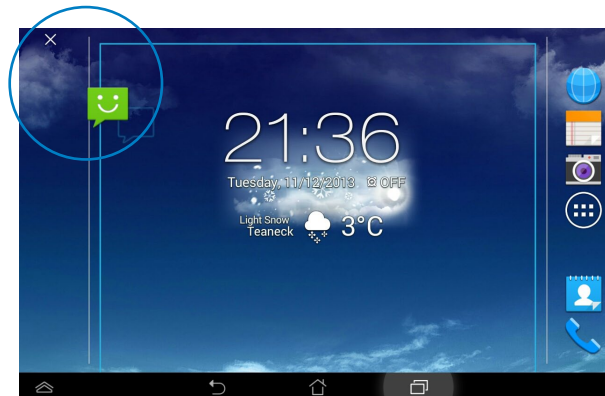
App-Verknüpfungen vom Home-Bildschirm entfernen

Sie können die Verknüpfungen vom Home-Bildschirm von Ihrem PadFone mini 4.3 auch wieder entfernen. Die Original-App bleibt im Bildschirm **Alle Apps** erhalten. So entfernen Sie eine App von Ihrem Startbildschirm:

1. Halten Sie Ihren Finger auf eine App am Startbildschirm gedrückt, bis **X Entfernen** erscheint.
2. Ziehen Sie die App zum Entfernen von Startbildschirm auf **X Entfernen**.



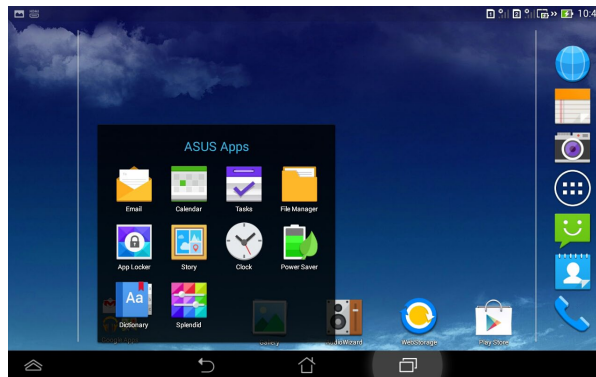
Hinweis: Berühren und halten Sie im Portraitmodus die App und ziehen sie zum Entfernen der App-Verknüpfung vom Startbildschirm auf das **X**.



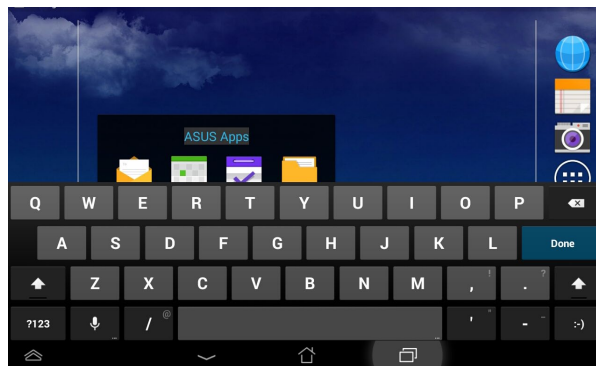
App Folder

Erstellen Sie Ordner, um Ihre Apps und Verknüpfungen auf dem Home-Bildschirm von Ihrem PadFone mini 4.3 zu organisieren.

1. Tippen Sie auf dem Home-Bildschirm von Ihrem PadFone mini 4.3 auf die App oder Verknüpfung und ziehen Sie diese in einen andere App oder ine Verknüpfung. Daraufhin erscheint ein Ordner.



2. Tippen Sie auf den neuen Ordner und dann auf **Unbenannter Ordner**, um ihn umzubenennen, falls gewünscht



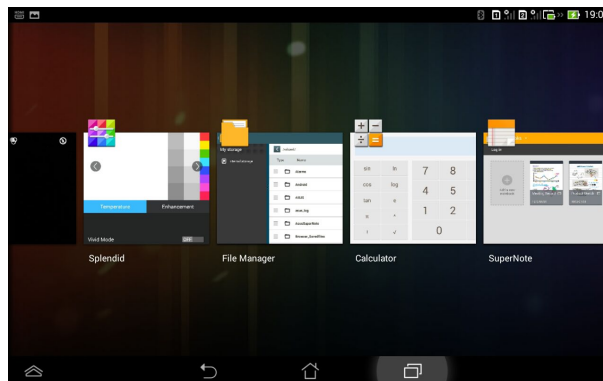
Neuste Apps

Sie können schnell die neuste geöffneten Apps umschalten.

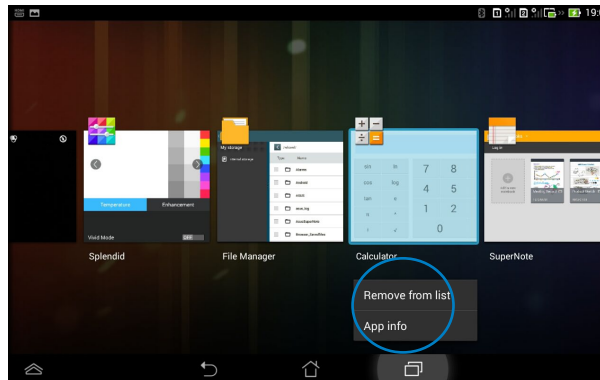
1. Tippen Sie auf das Symbol **Neuste Apps**.



2. Schieben Sie nach links oder rechts, um Neuste Apps anzuzeigen.



3. Tippen und halten Sie eine kürzlich verwendete App, um das Menü zu öffnen. Wählen Sie die App aus, um sie aus der Liste zu entfernen oder deren Informationen anzuzeigen.




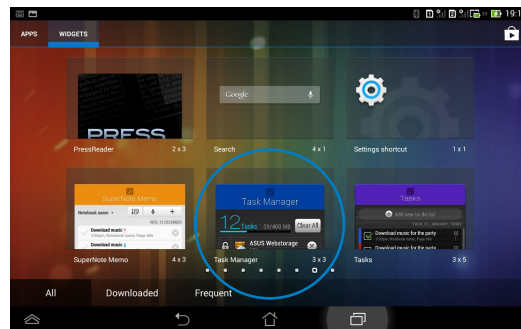
So entfernen Sie eine App aus der Liste Aktuelle Apps:

- Wischen Sie eine App im Querformat zum Entfernen aus der Liste nach oben oder unten.
- Wischen Sie eine App im Hochformat zum Entfernen aus der Liste nach links oder rechts.

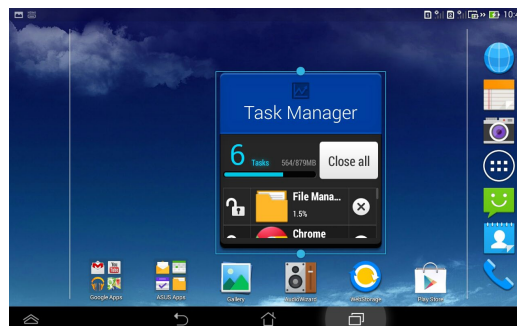
Task-Manager


Der ASUS Task Manager zeigt eine Liste der zurzeit laufenden Programme und Anwendungen, sowie deren Verwendung in Ihrem PadFone mini 4.3.

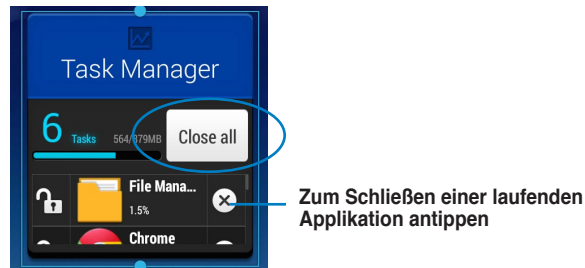
1. Berühren Sie zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps .
2. Tippen Sie auf **WIDGETS**, um das Widgets-Menü zu öffnen.
3. Halten Sie den Finger zum Einblenden des Fensters ASUS Task Manager am Startbildschirm auf **ASUS Task Manager** gedrückt.



4. Tippen Sie auf und halten Sie das Widget, um die Größenklammer anzuzeigen. Ziehen Sie nach oben oder unten, um die komplette Aufgabenliste anzuzeigen.




5. Tippen Sie zum Schließen einer App auf das -Symbol neben der jeweiligen Applikation. Berühren Sie zum Schließen aller laufenden Apps **Close All**.



Dateimanager

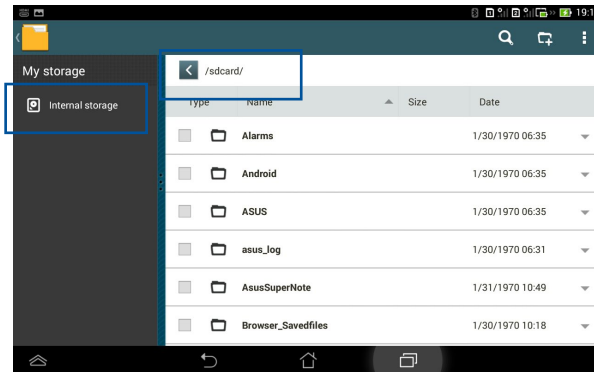
Dateimanager dient der Navigation durch die auf dem Gerät gespeicherten Dateien und Ordner.

So greifen Sie auf den internen Speicher zu:

1. Berühren Sie zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps  .
2. Rufen Sie den Bildschirm **Alle Apps** auf, berühren Sie **Dateimanager**, wählen Sie dann **My Storage**.



3. Der interne Speicher wird in der linken Spalte angezeigt. Tippen Sie auf das Quellen-Symbol in der linken Spalte, um eine Liste des Inhalts anzuzeigen. Wählen Sie dann durch Berühren ein Element.



4. Durch Berühren des **Zurück**-Ordnersymbols kehren Sie zum Stammverzeichnis von **My Storage** zurück.

Gehen Sie zum Kopieren, Ausschneiden, Löschen oder Freigeben von Dateien wie folgt vor:



- Markieren Sie die Datei, die Sie kopieren, ausschneiden, freigeben oder löschen möchten; berühren Sie dann das Aktionssymbol in der Werkzeugleiste oben rechts im Dateimanager-Bildschirm.
- Sie können eine Datei auch markieren und dann in den gewünschten Zielordner ziehen.

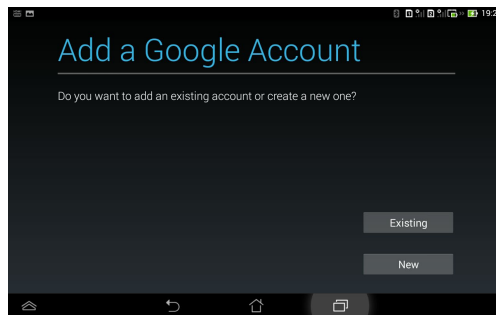
Play Store

Greifen Sie über Ihr Google-Konto auf zahlreiche Spiele und Werkzeuge im Play Store zu.

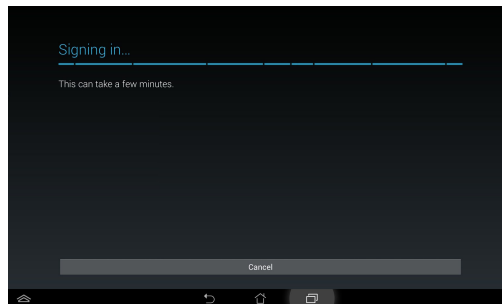
Falls Sie kein Google-Konto haben, erstellen Sie bitte eines.

So greifen Sie auf den Play Store zu:

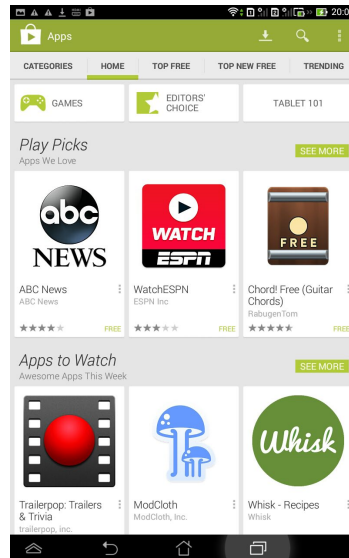
1. Berühren Sie zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps  .
2. Tippen Sie am Bildschirm Alle Apps auf **Play Store**  .
3. Zum Zugreifen auf Google Play benötigen Sie ein Google-Konto. Falls Sie kein Konto haben, tippen Sie auf **Neu**.



4. Geben Sie **Google Email** und **Password** an und wählen Sie **Anmelden**, falls Sie bereits ein Konto haben.



5. Nach der Anmeldung können Sie damit beginnen, Apps aus dem Play Store herunterzuladen und auf Ihrem Gerät hinzuzufügen.



HINWEISE:

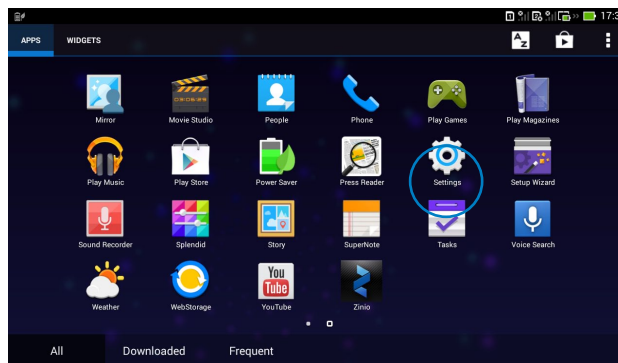
- Sie können gelöschte Applikationen nicht wiederherstellen, sich jedoch mit derselben Kennung anmelden und sie erneut herunterladen.
 - Einige Applikationen sind kostenlos, andere belasten möglicherweise Ihre Kreditkarte.
-

Einstellungen

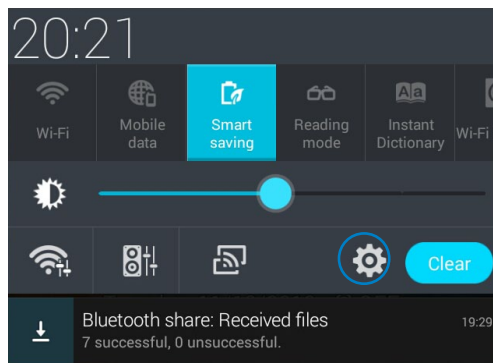
Auf dem Einstellungsbildschirm können Sie einige der Einstellungen von Ihrem PadFone mini 4.3 konfigurieren: **DRAHTLOS&NETZWERKE**, **GERÄT**, **NUTZER** und **SYSTEM**.

Es gibt zwei Arten auf den **Einstellungsbildschirm** zuzugreifen.

- Tippen Sie auf **Einstellungen**, um das Einstellungsmenü anzuzeigen.

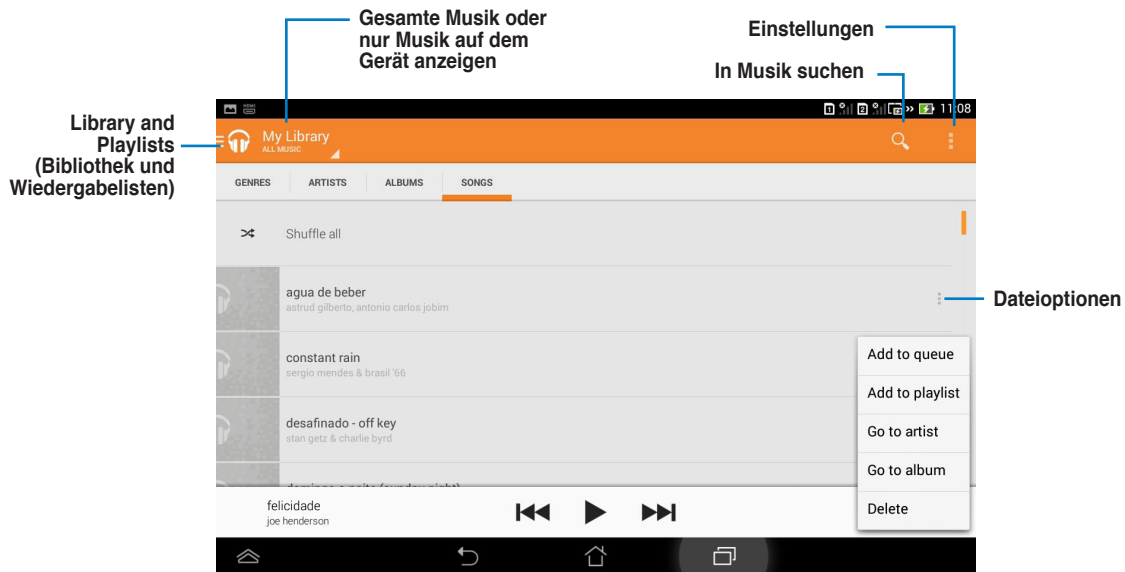


- Wischen Sie zum Einblenden des Fensters ASUS-Schnelleinstellungen mit Ihrem Finger vom oberen Bildschirmrand nach unten. Dann tippen Sie auf das **Einstellungen-Symbol**.



Play Music

Tippen Sie auf dem Startbildschirm auf **Play Music**, um die gewünschten Musikdateien abzuspielen. Das PadFone mini 4.3 sucht automatisch alle in Ihren Transformer und angeschlossenen Datenträgern gespeicherten Musikdateien und zeigt diese an.



Zur Wiedergabe unterstützte Audio- und Videoformate

Audio	AAC LC/LTP, HE-AACv1 (AAC+), HE-AACv2 (enhanced AAC+), AMR-NB, AMR-WB, MP3, FLAC, MIDI, PCM/WAVE, Vorbis, WAV a-law/mu-law, WAV linear PCM
--------------	--

Video	H.263, H.264, MPEG-4, VP8
--------------	---------------------------

Zur Encodierung unterstützte Audio- und Videoformate

Audio	AAC LC/LTP, AMR-NB, AMR-WB
--------------	----------------------------

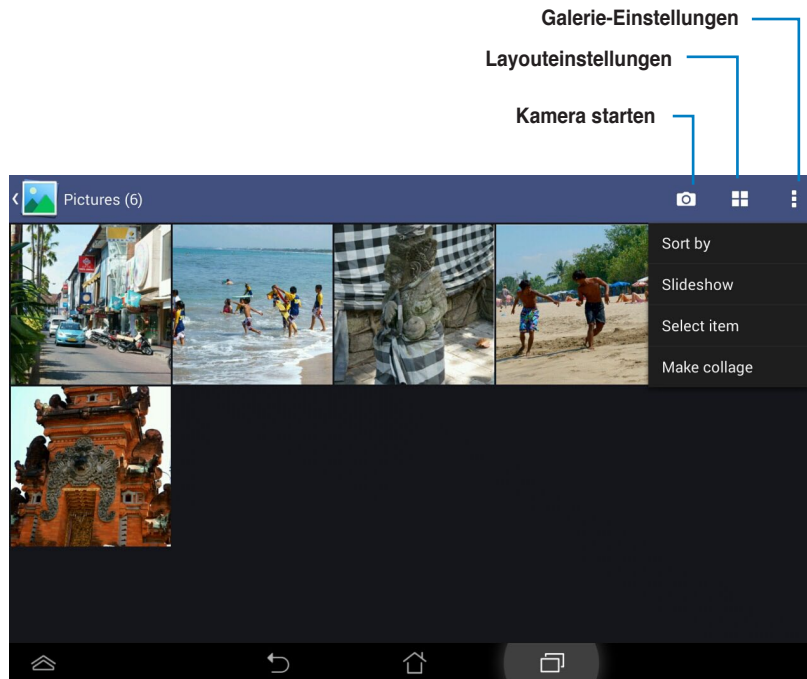
Video	H.263, H.264, MPEG-4
--------------	----------------------

Galerie

Berühren Sie zum Durchsuchen von Bild- und Videodateien **Galerie** am Startbildschirm.

Diese App sammelt automatisch alle auf Ihrem PadFone mini 4.3 gespeicherten Bild- und Videodateien und zeigt sie an.

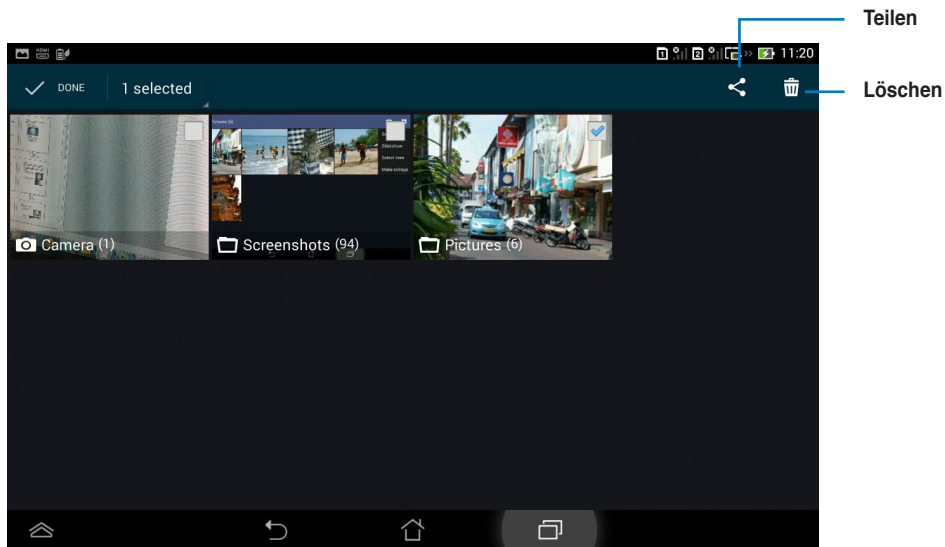
Zudem können Sie über die Menüschaftflächen oben rechts im Galerie-Bildschirm Dateien nach Album, Standort, Zeit, Person oder Markierung sortieren.



Teilen und löschen von Alben

So teilen oder löschen Sie ein Album in Galerie:

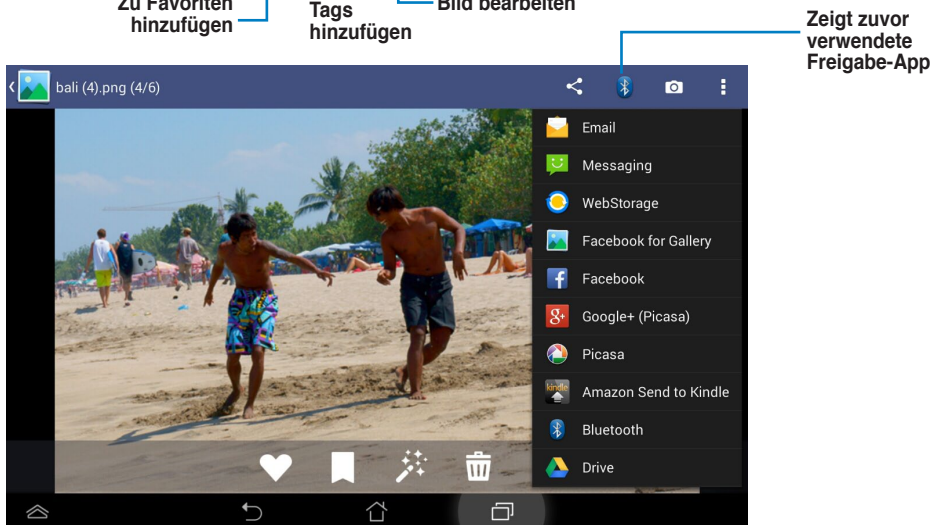
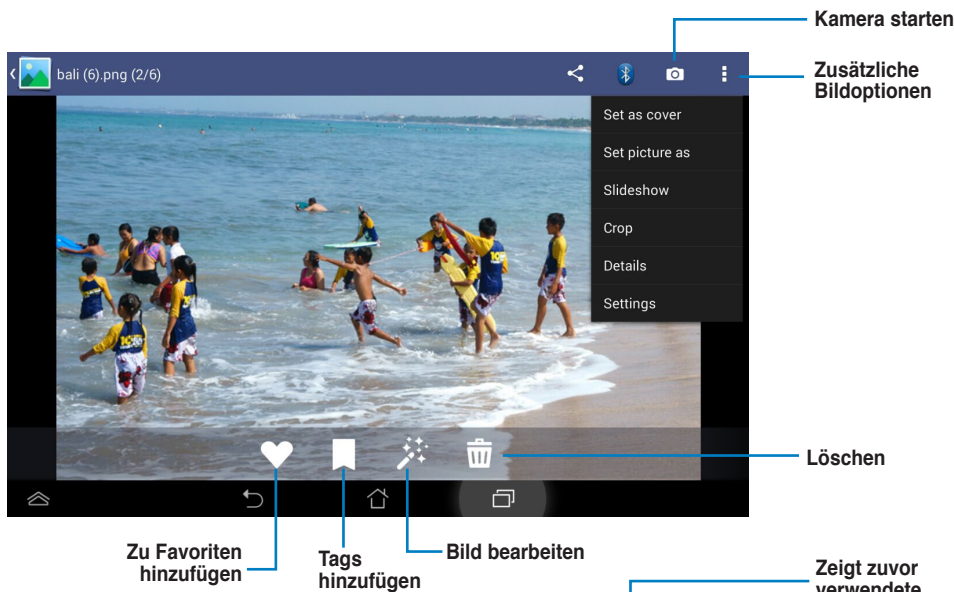
1. Berühren und halten Sie ein Album in der Galerie, bis die Werkzeugleiste erscheint.
2. Tippen Sie zur Auswahl auf ein Album bzw. mehrere Alben.
3. Tippen Sie auf das Teilen- oder Löschen-Symbol.



Achtung! Sie können ein aus der Gallery(Galerie)-App gelöscht Album oder Foto nicht wiederherstellen.

Freigeben, löschen und bearbeiten von Bildern

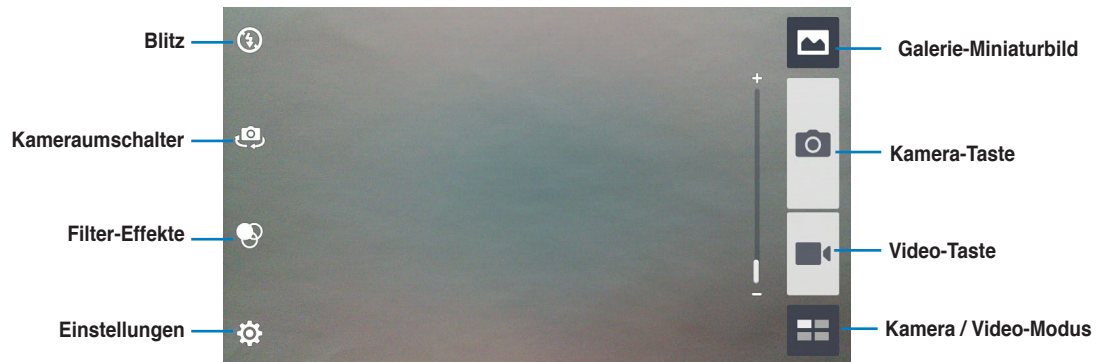
Beim Betrachten eines Bildes in einem Album können Sie Fotos mittels Werkzeugleiste und Berührungssteuerung teilen, bearbeiten, löschen und mit Tags versehen.



Kamera

Berühren Sie am Startbildschirm **Kamera** zur Aufnahme von Bildern/Video. Mit der vorderen oder hinteren Kamera können Sie Bilder und Videos aufnehmen.



Bilder- und Videodateien werden in der **Galerie** gespeichert.

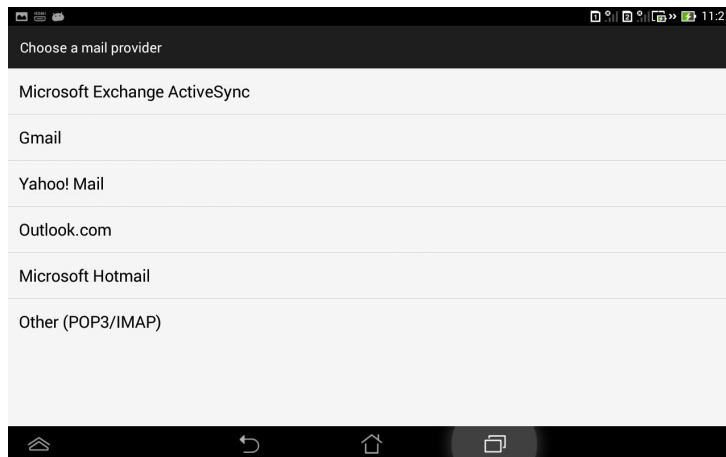


E-Mail

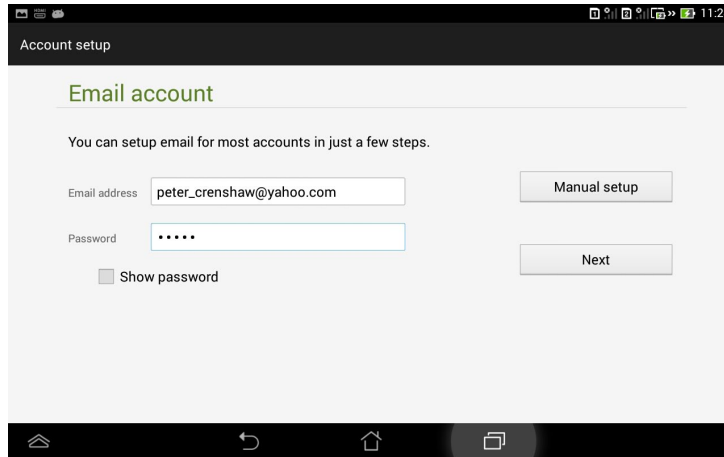
Mit E-Mail können Sie mehrere E-Mail-Konten hinzufügen und bequem Ihre E-Mails durchsuchen und verwalten.

So richten Sie ein E-Mail-Konto ein:

1. Berühren Sie zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps .
2. Berühren Sie zum Starten der E-Mail-App **E-Mail** .
3. Wählen Sie einen E-Mail-Anbieter aus der Liste.





4. Geben Sie am Bildschirm der E-Mail-App Ihre **E-Mail-Adress** und Ihr **Passwort** ein, berühren Sie dann **Weiter**.



5. E-Mail stellt eine Verbindung zum E-Mail-Server her; sobald die Authentifizierung abgeschlossen ist, wird mit der Einrichtung Ihres Posteingangs und Ihrer Ordner begonnen.

So fügen Sie E-Mail-Konten hinzu:

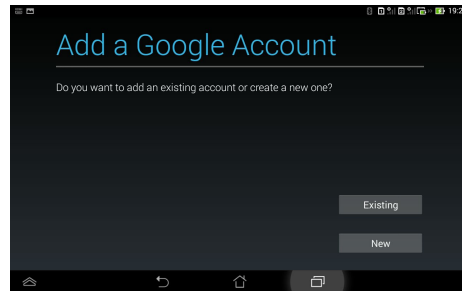
1. Berühren Sie zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps  ; berühren Sie **E-Mail** .
2. Berühren Sie **Einstellungen** oben rechts im Bildschirm.
3. Berühren Sie **KONTO HINZUF[GEN]**.

Google Mail

Mit Google Mail erhalten Sie Zugriff auf Ihr Google-Konto und können E-Mails verfassen, senden bzw. empfangen.

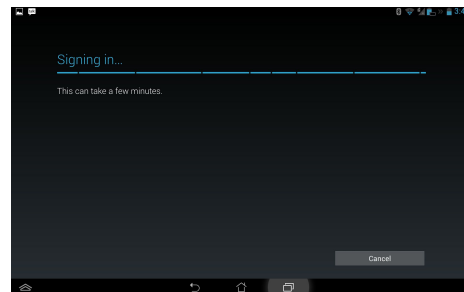
So richten Sie ein Gmail-Konto ein:

1. Tippen Sie im **Alle Apps**-Menü auf **GMail**. Berühren Sie **Vorhandenes Konto** und geben Sie Ihre existierende **E-Mail-Adresse** und das **Kennwort** ein. Tippen Sie dann auf Anmelden.



HINWEIS: Tippen Sie auf **Neu**, wenn Sie noch kein **Google-Konto** besitzen.

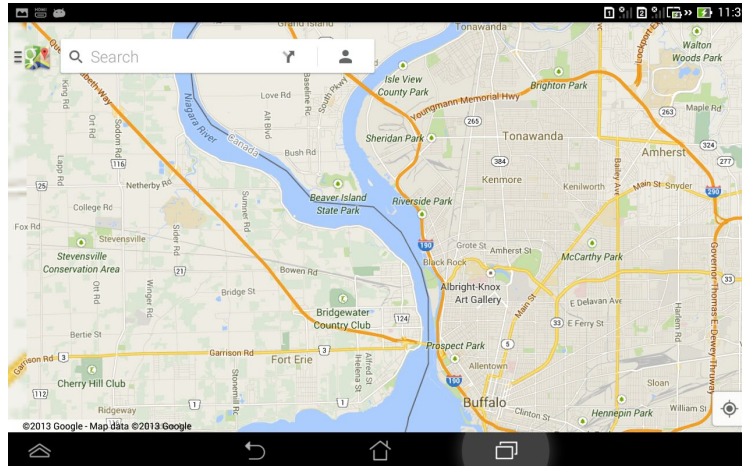
2. Sobald Ihr Nutzernamen und Kennwort verifiziert wurden, beginnt Gmail mit der Einrichtung Ihres Posteingangs und Ihrer Ordner.



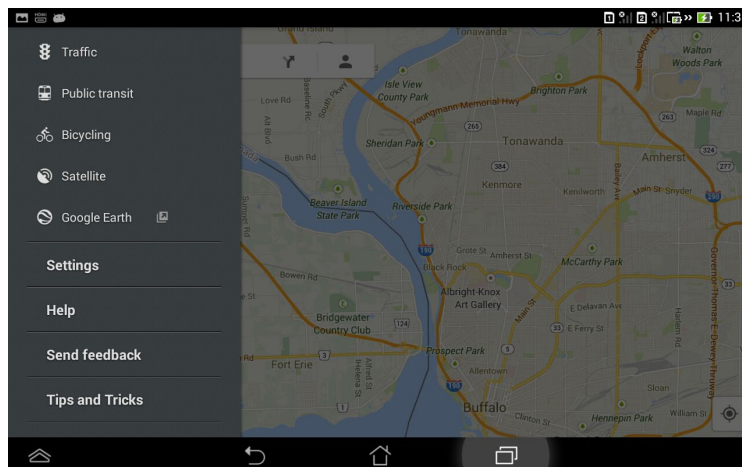
WICHTIG: Wenn Sie neben Gmail noch andere E-Mail-Konten besitzen können Sie E-Mail verwenden, um alle Ihre E-Mail-Konten gleichzeitig abzurufen.

Maps (Karten)

Maps (Karten) bietet detaillierte Richtungsanweisungen und Informationen über örtliche Einrichtungen und öffentliche Transportmittel.




Tippen Sie zum Ändern der Einstellungen und Festlegen der Suchparameter auf den Griff unten links.



PadFone mini 4.3-Widgets verwenden

Widgets hinzufügen

Widgets sind praktische und unterhaltsame Applikationen, die Informationen und Services bequem auf einen Blick am Startbildschirm anzeigen. Sie finden sie im Widgets-Register am Bildschirm Alle Apps und können sie auf Ihren Startbildschirm verschieben.

Berühren Sie zur Anzeige Ihrer Widgets  am Startbildschirm; berühren Sie dann das Widgets-Register im oberen Bildschirmbereich.

Über den Widgets-Hauptbildschirm können Sie:

- Ein Widget auf einen anderen Bildschirm ziehen.
- Zum Blättern durch die Bildschirme und Anzeigen weiterer Widgets nach links oder rechts wischen.

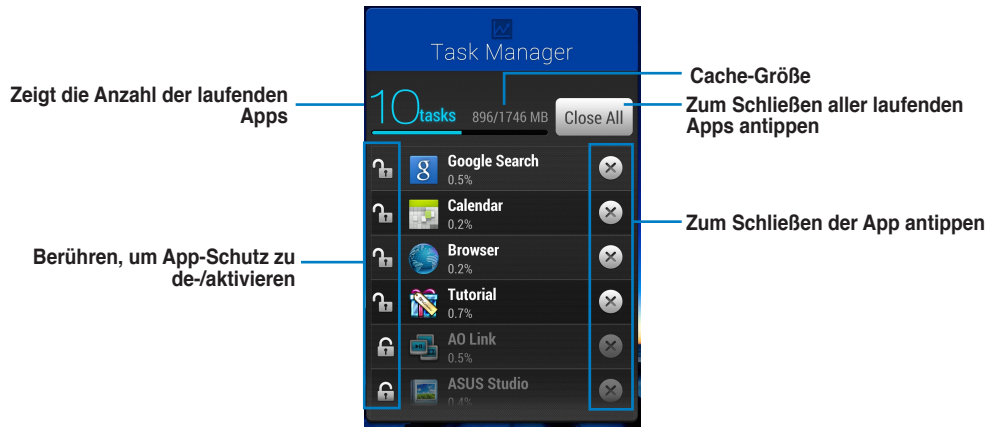
So entfernen Sie ein Widget:

- Halten Sie Ihren Finger auf das Widget gedrückt, bis **X Entfernen** erscheint; ziehen Sie das Widget dann, ohne den Finger zu lösen, auf **X Entfernen**.

Task Manager

Task Manager ist eine einfache und schnelle Methode zum Schließen laufender Apps. Er leert Ihren Cache effektiv und gibt weiteren Cache-Speicher für Ihr PadFone mini 4.3 frei.

1. Berühren Sie zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps (☰) .
2. Tippen Sie auf **WIDGETS**, um das Widgets-Menü zu öffnen.
3. Halten Sie zur Anzeige der App Task Manager Ihren Finger auf **Task Manager** gedrückt.




Zusätzliche Optionen:

- Ändern Sie die ASUS Task Manager-Größe, indem Sie Ihren Finger auf eine beliebige Stelle in der App gedrückt halten, bis der einstellbare Rand angezeigt wird. Berühren und verschieben Sie den Rand zur Anpassung an Ihre gewünschte Fenstergröße. Dadurch können Sie zusätzlichen Platz für weitere Apps schaffen.
- Entfernen Sie den ASUS Task Manager, indem Sie Ihren Finger auf die App gedrückt halten, bis **X Entfernen** erscheint; ziehen Sie die App dann, ohne den Finger zu lösen, auf **X Entfernen**.

PadFone mini 4.3-Widgets verwenden

Widgets hinzufügen

Mit Widgets können Sie bequem auf praktische und unterhaltsame Applikationen am Startbildschirm Ihrer PadFone mini Station zugreifen.

Betrachten Sie Ihre Widgets, indem Sie durch Berühren von  den Bildschirm Alle Apps aufrufen und dann **WIDGETS** antippen.

Über den Widgets-Hauptbildschirm können Sie:

- Ein Widget auf einen anderen Bildschirm ziehen.
- Zum Ziehen eines Widget auf einen anderen Bildschirm berühren und halten.
- Zum Blättern durch die Bildschirme und Anzeigen weiterer Widgets nach links oder rechts wischen.

WICHTIG:


- Möglicherweise werden Sie zur Durchführung weiterer Aufgaben (z. B. Registrierung, Aktivierung) aufgefordert, bevor Sie ein ausgewähltes Widget nutzen können.
 - Falls nicht genügend Platz auf einem Bildschirm, auf dem Sie ein Widget abgelegt haben, vorhanden ist, wird das Widget nicht zu diesem Bildschirm hinzugefügt.
-

So entfernen Sie ein Widget:

- Halten Sie Ihren Finger auf das Widget gedrückt, bis **X Entfernen** erscheint; ziehen Sie das Widget dann, ohne den Finger zu lösen, auf **X Entfernen**.

ASUS-Batterie

Dieses spezielle Widget zeigt den individuellen Akkustatus von PadFone mini 4.3 und PadFone mini Station – in Prozent und farblich. Je höher die Akkuleistung, desto heller die Farbe.

1. Berühren Sie zum Aufrufen des Bildschirms Alle Apps .
2. Tippen Sie auf **WIDGETS**, um das Widgets-Menü zu öffnen.



3. Halten Sie zur Anzeige der App ASUS Battery auf dem Startbildschirm Ihren Finger auf **ASUS Battery** gedrückt.



ASUS®